BCRK

Инструкция по эксплуатации



DVD ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

DV VKA 2243 SI

Уважаемый покупатель! Поздравляем Вас с приобретением нового DVD проигрывателя. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

Пожалуйста, внимательно изучите нижеследующую информацию. Она содержит важные указания по безопасности, эксплуатации DVD проигрывателя и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящей Инструкции и, если DVD проигрыватель перейдет к другому хозяину, передайте ее вместе с прибором.

Ваш новый ВИДЕО-DVD ПРОИГРЫВАТЕЛЬ создан для того, чтобы Вы могли наслаждаться всеми видами информации на дисках. Ваш проигрыватель позволяет воспроизводить полнометражные фильмы с изображением и звуком «как в кинотеатре».

Ваш новый проигрыватель поддерживает также форматы CD и MP3. Ваш проигрыватель обладает также несколькими уникальными функциями, включая AFF (Активный полный экран — функция, позволяющая просматривать широкоэкранные картины в полноэкранном режиме), S-Video и компонентный видеовыход с прогрессивной разверткой (для большей четкости изображения), родительский замок (препятствует просмотру детьми фильмов неподходящего содержания) и совместимость с Kodak Picture CD (вы можете просматривать свои фотографии на телевизоре). Это настоящий мультимедийный DVD-плеер, созданный для наслаждения всеми видами мира мультимедиа.

ТЕХНИЧЕСКИЕ XAPAKTEPI/CTI/KI/I

Система видео сигнала

NTSC/PAL/AUTO

Поддерживаемый формат дисков DVD, VCD, CD, SVCD, MP3, DVD-R,

CD-R, CD-RW. JPEG, WMA

Видео характеристики

Разрешение Видео соотношение ≥ 500 строк

сигнал-шум

сигнал-шум

Аудио характеристики

Частотная характеристика При частоте 192 к Γ ц: 4-44 к Γ ц \pm 1дБ

Аудио соотношение

≥ 90дБ

≥ 56 дБ

Динамический диапазон

≥ 90лБ < 0.01%

Искажение Цифро-аналоговый

192 кГц/24 бита

конвертер

Характеристики выхода

Видео выход 1 Вп-п (75 Ом)

S-видео выход Y: Вп-п (75 Ом), C: 0.3 Вп-п (75 Ом)

2.0 B + 0.0 B 1.0 B Аудио выход Цифровой аудио выход

Коаксиальный, оптический

AC-3 Питание 5.1 канальный выход ~ 100-240 B 50/60 Гц

Потребляемая мощность <25 BT

Габаритные размеры 240 x 48 x 270 MM

Bec 4.5 кг

Внимание!

Производитель имеет право на внесение изменений в технические характеристики вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ПАМЯТКА ПО ВЫХОДНЫМ ЗВУКОВЫМ СИГНАЛАМ

	DVD видео диски							CD		MP3 CD					
Система записи звука	Dolby Digit al			MPEG 2			Линейная импульсно-кодовая модуляция (ИКМ)				ИКМ 44.1 кГц		MP3		
записи звука							48 кГц		96 кГц						
Аудио настройка на экране	SPDIF /RAW	SPDIF /PCM	Аналог	SPDIF /RAW	SPDIF /PCM	Аналог	SPDIF /RAW SPDIF /PCM	Аналог	SPDIF /RAW	SPDIF /PCM	Аналог	SPDIF /RAW SPDIF /PCM	Аналог	SPDIF /RAW SPDIF /PCM	Аналог
Аналоговый аудио выход	_		0			0	_	0		_	0	_	0	_	0
Цифровой аудио выход	Поток двоичных сигналов Dolby Digit	ИКМ (48kHz)	_	Поток двоичных сигналов MPEG 2	ИКМ (48кГц)	_	ИКМ (48кГц)	_	ИКМ (48кГц)			ИКМ (44.1кГц)	_	ИКМ (44.1кГц)	

SPDIF - Sony / Philips - Digital Interface Format (Audio, Sony, Philips) формат цифрового интерфейса Сони/Филипс

RAW – Read after Write – контрольное считывание после записи

PCM – pulse - code modulation – ИКМ

MPEG1 АУДИО ДИСК СЕТЕВОГО УРОВНЯ (МР3)

MP3 аудио диск можно проиграть точно так же, как и обычный аудио компакт диск.



УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Для предотвращения пожара или поражения электрическим током не подвергайте проигрыватель воздействию влаги или дождя. Избегайте попадания воды на корпус и не ставьте на него предметы с жидкостью, например вазы.

ВНИМАНИЕ!

Так как схемы проигрывателя могут создавать помехи для находящихся рядом радиоприемников, выключайте это устройство, когда оно не используется, или отодвиньте его подальше от радиоприемника.



Осторожно! Высокое напряжение! Не открывайте самостоятельно заднюю крышку! Берегите глаза от лазерного излучения!



Внимание! Важная информация! Восклицательный знак в равнобедренном треугольнике призван известить пользователя о важных указаниях по эксплуатации и техническому обслуживанию в прилагаемой инструкции.

ВНИМАНИЕ!

Во избежание короткого замыкания СЛЕДУЕТ ИЗБЕГАТЬ ПОПА-ДАНИЯ ВЛАГИ В DVD-ПЛЕЕР.

осторожно!

При включении DVD-плеера проследите, чтобы соединение электрической вилки и розетки было плотным

осторожно!

В проигрывателе используется лазерная система. Для предотвращения прямого воздействия лазерного луча не следует вскрывать корпус. БЕРЕГИТЕ ГЛАЗА. Открывать крышку следует только квалифицированному персоналу.

ВНИМАНИЕ!

Внесение изменений или модификации DVD-плеера, не санкционированные производителем или его уполномоченными представителями, могут аннулировать гарантии производителя.

Поскольку фильмы на DVD выпускаются в различных странах мира, все проигрыватели имеют региональные коды, и диски могут иметь мультизонный региональный код. Диски с мультизонный кодом, будут проигрываться на всех DVD-плеерах.

Внимание: несоблюдение мер безопасности, изложенных в инструкции, может привести к опасному воздействию лазерного излучения.

В случае поломки любые ремонтные работы должны проводится только на авторизованном сервисе.

НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КРЫШКУ КОРПУСА. ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖЕН ПРОВОДИТЬ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.

- Внимательно прочтите и сохраните данные инструкции.
- Обратите внимание на предупреждения
- Не используйте DVD-плеер рядом с водой.
- Протирайте корпус только сухой тканью
- Не закрывайте вентиляционные отверстия. Осуществляйте установку в соответствии с инструкциями производителя.
- Не устанавливайте рядом с тепловыми источниками радиаторами, обогревателями, печами и иными вырабатывающими тепло приборами.
- Не наступайте на шнур питания и не передавливайте его в области вилки, розетки или в местах подключения к DVD-пле-



ерам.

- Используйте принадлежности, рекомендованные производителем.
- Используйте только ту мобильную основу, подставку, треножник, держатель или стол, которые рекомендованы производителем или продаются вместе с DVD-плеерм. При использовании подставки на колесах будьте осторожны при движении аппарата, чтобы он не опрокинулся.
- Во время грозы или в случае длительного неиспользования отключите DVD-плеер от сети.
- Техническое обслуживание должно производиться квалифицированным обслуживающим персоналом. Техническое обслуживание необходимо при наличии каких-либо повреждений.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- При использовании наушников сохраняйте умеренный уровень звука. Длительное использование наушников с высоким уровнем звука может вызвать нарушения слуха.
- Не перегружайте настенные розетки, удлинители или встроенные розетки, поскольку это может вызвать пожар или поражение электрическим током.
- При закрытии лотка диска берегите пальцы, иначе это может привести в серьезным травмам.
- Не ставьте на DVD-плеер тяжелые предметы и не становитесь на него.
- Не используйте треснувшие, деформированные или чиненые диски. Эти диски могут легко сломаться и причинить вам серьезную травму или вызвать неисправность в работе DVD-плеера.
- Осторожно: не пытайтесь ремонтировать DVD-плеер самостоятельно, поскольку при открытии или удалении крышки Вы можете подвергнуться разряду высокого напряжения. Техническое обслуживание должно проводиться квалифицированным персоналом.

Осторожно: ремонт данного DVD-плеера должен проводиться уполномоченным и специально обученным персоналом. Открытие крышки и прочие попытки самостоятельно отремонтировать DVD-плеер могут привести к серьезным травмам или смерти от поражения электрическим током, а также стать причиной пожара.



МЕРЫ ПРЕДОСТО-РОЖНОСТИ

Примечания по обращению

- Перевозка проигрывателя осуществляется в оригинальной картонной коробке для перевозки и упаковочных материалах. Для обеспечения максимальной защиты заново упакуйте DVDплеер так, как он был упакован на заводе.
- Не используйте рядом с проигрывателем летучие жидкости, например, средство для уничтожений насекомых. Не допускайте долгого контакта проигрывателя с резиновыми или пластиковыми изделиями — они оставляют следы на отделке.
- После длительного использования верхняя и задняя панель проигрывателя могут нагреваться. Это не является нарушением нормальной работы.
- При длительном простое проигрывателя извлеките диск и отключите подачу электроэнергии.
- После длительного простоя проигрыватель может не функционировать должным образом. Время от времени его следует включать и использовать.

Примечания по размещению

- Устанавливайте проигрыватель на ровную поверхность. Не ставьте его на шаткие или неустойчивые поверхности, такие как шаткий стол или наклонную подставку. Загруженный диск может сместиться и повредить проигрыватель.
- При размещении проигрывателя рядом с ТВ или радио воспроизводимое изображение может стать некачественным, а звук искаженным. В подобном случае поместите проигрыватель в стороне от ТВ или радио.

Примечания по чистке

Для чистки используйте мягкую сухую ткань.

- Чтобы удалить въевшуюся грязь, смочите ткань в слабом растворе чистящего средства, отожмите и протрите загрязненное место, затем вытрите насухо сухой тканью. Не используйте никаких растворителей (разбавитель, бензин и проч.) т.к. они могут испортить поверхность проигрывателя.
- При использовании ткани, пропитанной химическими веществами, для очистки DVD-плеера следуйте инструкции по применению данного продукта.

Как получить четкое изображение

Если линза считывающей головки и детали дисковода загрязнены или износились, качество изображения ухудшается. Для получения четкого изображения мы рекомендуем проводить регулярную проверку и техобслуживание (чистки или замена деталей) каждые 1,000 часов использования в зависимости от рабочей среды. Более подробную информацию вы можете получить у ближайшего агента по продажам.

Примечания по конденсации влаги

Конденсация влаги повреждает проигрыватель. Внимательно прочтите следующую информацию.

Конденсация влаги появляется, например, когда Вы в теплый день наливаете холодный напиток в стакан. С внешней стороны стакана образуются капли воды. Таким же образом влага может конденсироваться на линзе считывающей головки внутри данного DVD-плеера, одной из ключевых внутренних деталей проигрывателя.

Конденсация влаги проявляется в следующих случаях

- Если Вы вносите проигрыватель из холодного места в теплое.
- Если Вы используете проигрыватель в помещении, в котором только что включили обогреватель, или там, где поток холодного воздуха из кондиционера попадает непосредственно на DVD-плеер.
- Летом, если вы используете проигрыватель в жарком и влажном месте сразу после того, как Вы перенесли проигрыватель из помещения с кондиционером.
- При использовании проигрывателя во влажном месте.

Не используйте проигрыватель, если может появиться конденсация влаги.

Использование проигрывателя в подобных ситуациях может вызвать повреждение дисков и внутренних деталей. Извлеките диск, подключите шнур питания проигрывателя к стенной розетке, включите проигрыватель и оставьте на 2-3 часа, пока он не прогреется и пока влага не испарится. Не отключайте проигрыватель от стенной розетки, и влага не будет появляться часто.

ОБРАЩЕНИЕ С ДИСКАМИ

- Не дотрагивайтесь до воспроизводящей стороны диска.
- Не наклеивайте на диски бумагу или липкую ленту.

Примечание

Продавец не несет ответственности за повреждения диска, появившиеся вследствие его работы в плеере.

чистка дисков



- Отпечатки пальцев и грязь на диске вызывают ухудшение изображения и звука. Протрите поверхность диска мягкой тканью от центрального отверстия к внешнему краю. Всегда держите диски в чистоте.
- Если невозможно стереть грязь, слегка протрите диск влажной мягкой тканью, а затем вытрите насухо.
- Не используйте для чистки дисков никаких моющих средств, таких как растворитель, бензин, имеющиеся в продаже средства для чистки или антистатические спреи для виниловых пластинок.

ХРАНЕНИЕ ДИСКОВ

- Не храните диски в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей или вблизи источника тепла.
- Не храните диски во влажных и пыльных местах.
- Храните диски в коробке в вертикальном положении. Не кладите на коробку с диском различные предметы, это может вызвать деформацию.



диски, подходящие для проигрывания

Комбинированный проигрыватель может воспроизводить следующие виды дисков

		Содержит	Размер диска	Макс. время воспроизведения
DVD видеодиск	VIDEO	Аудио + Видео (фильм)	12 см	Приблизит. 4 ч (односторонний диск) Приблизит. 8 ч (двусторонний диск)
MP3 CD	MP3	Аудио	12 см	Приблизит. 600+ минут
Kodac Picture CD	Kodak PICTURE CD COMPATIBLE	Особые данные	12 см	

ПРИМЕЧАНИЕ ПО РЕГИОНАЛЬНЫМ КОДАМ

DVD относятся к различным регионам согласно коду

тип тв системы

Данные комбинированный проигрыватель следует подключать κ TB с системой PAL.

Примечание

Несмотря на то, что была сделана попытка поддержки всех дисковых технологий, определенные диски могу не проигрываться.

Дисплей информации и иллюстрации данной инструкции могут отличаться от действительности.

Рассматривайте данный DVD-плеер как типовой.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

В первую очередь проверьте содержимое упаковки с комбинированным проигрывателем:

DVD проигрыватель	1
АУДИО кабель (красно-белый)	1
Видео кабель (желтый)	1
Батареи (ААА)	2
Пульт дистанционного управления	1
Инструкция пользователя	1

Если какая-либо позиция имеет повреждения или отсутствует, незамедлительно сообщите об этом продавцу.

Не выбрасывайте упаковочные материалы, они могут пригодиться для перевозки вашего проигрывателя в будущем.

>

УСТАНОВКА

МЕСТО РАЗМЕЩЕНИЯ КОМБИНИРОВАННОГО ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

- А. Устанавливайте проигрыватель на твердую, ровную поверхность
- Б. Если Вы устанавливаете проигрыватель рядом с радиоприемником или видеомагнитофоном, изображение может стать бледным и/или ухудшиться. В таком случае отодвиньте комбинированный проигрыватель от данных устройств.
- С. При размещении в шкафу оставьте вокруг проигрывателя как минимум по 2,5 см (1 дюйм) вокруг для вентиляции.

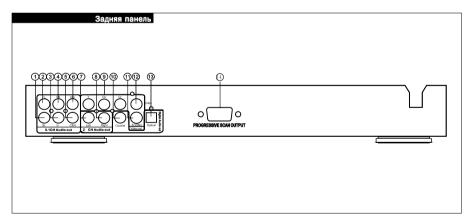
ЧЕТКОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ

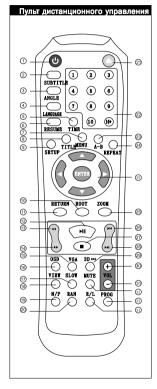
Комбинированный проигрыватель является точным DVD-плеером. При загрязнении или износе линзы считывающей головки, деталей дисковода и головки может ухудшиться качество изображения. Мы рекомендуем проводить регулярную проверку и техническое обслуживание каждые 1000 часов использования в зависимости от рабочей среды.

ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ

- 1. Выход 5.1CH SL (левый тыловой канал)
- 2. Выход 5.1CH FL (левый тыловой канал)
- 3. Выход 5.1CH SR (правый тыловой канал)
- 4. Выход 5.1CH FR (правый передний канал)
- 5. Выход 5.1CH CEN (центральный канал)

- 6. Выход 5.1CH SW (сабвуфер)
- 7. Выход 2.1СН левый
- 8. Выход 2.1СН правый
- 9. Выход разд. сигналов Y Cb Cr
- 10. Выход коакс. цифр. сигнала





ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- 1. Питание
- 2. Субтитры
- 3. Ракурс
- 4. Язык
- 5. Время
- 6. Продолжить
- 7. Меню (блок управления воспроизведением PCB)
- 8. Заголовок
- 9. Настройки
- 10. Маршрут
- 11. Обратно
- 12. Воспроизведение/пауза
- 13. Перемотка назад
- 14. Перемотка вперед
- 15. VGA (адаптер видеографики)
- 16. OSD (экранный дисплей)
- 17. Медленное воспроизведение
- 18. Обзор

- 19. Система N/P (NTSC/PAL)
- 20. Произвольное воспроизведение
- 21. Открыть/Закрыть
- 22. Цифровые клавиши от 0 до 9
- 23. Повтор отрывка А-В
- 24. Повтор
- 25. Масштабирование
- 26. Предыдущий
- 27. Остановка
- 28. Следующий
- 29. 3D
- 30. Громкость +
- 31. Громкость –

записи R/L

- 32. Отключить звук
- Программирование
 Смена дорожки звуко-
- 35. Вверх/вниз/влево/ вправо/ввод



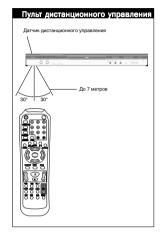


Перед эксплуатацией комбинированного проигрывателя следует вставить в ПДУ батареи

- 1. Откройте крышку батарейного отсека.
- Вставьте две батарейки (АА) с соблюдением полярности, указанной внутри отсека.
- 3. Закройте крышку.
- Не пытайтесь зарядить, замкнуть, разобрать, нагреть батарейки или бросить их в огонь.
- Не вставляйте старую батарейку вместе с новой.
- Не оставляйте в ПДУ полностью разраженные батареи и не используйте их совместно с новыми.
- Если ПДУ не используется длительное время, следует извлечь батареи. При уменьшении рабочей способности замените батареи.
- При наличии в батарее утечки, удалите вытекшую из батареи жидкость из батарейного отсека. а затем замените батареи.

Внимание!

Старые батарейки могут вытечь и серьезно повредить пульт дистанционного управления.



УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ПДУ

Управление комбинированным проигрывателем с помощью пульта дистанционного управления

Для надлежащего функционирования ПДУ следует направлять на телеметрический датчик.

Расстояние: максимум - 7 м от телеметрического датчика.

Угол: приблизительно 30° от каждого направления.

*Не следует подвергать ПДУ воздействию сильного источника света, например, прямых солнечных лучей.

ПДУ следует направлять непосредственно на телеметрический датчик комбинированного проигрывателя.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

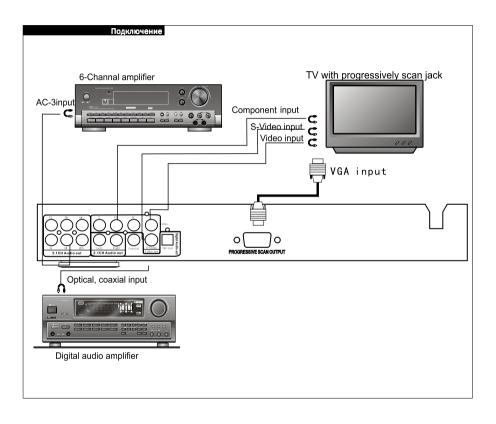
Подсоединение системы

- При выполнении подключений между основным блоком и остальными компонентами, убедитесь в отсутствии напряжения.
- Аудио/видео кабели подключаются согласно цветовой кодировке и должны быть плотно вставлены в свои гнезда.

Желтый - к видео клемме

Белый – к аудио клемме

Красный - к аудио клемме





ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Включение телевизора и DVD проигрывателя





■ Нажмите кнопку питания **Power** на DVD проигрывателе или ПДУ, и на экране появится надпись «READ».



■ На экране вы увидите надпись «No Disc» если в DVD проигрывателе отсутствует диск.

Загрузка диска







■ Нажмите кнопку Open/Close на DVD проигрывателе или ПДУ. на экране появится надпись «OPEN».

OPEN/CLOSE

Поместите диск в DVD проигрыватель и снова нажмите кнопку Open/Close. на экране появится надпись «CLOSE», и диск начнет воспроизводиться автоматически.

Воспроизведение диска

Содержание меню на дисках отличается и зависит от того, какой авторизации подвергся диск. и какие функции он поддерживает. При нажатии кнопки **Menu** на экран выводится меню диска. Воспроизведение и пауза могут также включаться кнопкой Pause на ПДУ. Более того, предлагаются различные режимы воспроизведения: воспроизведение из меню, воспроизведение заголовка, воспроизведение в порядке следования и т.п.

Воспроизведение из меню

- 1. Нажмите кнопку **MENU**
- На экране телевизора появится корневой каталог DVD после загрузки DVD диска.
- Если вы используете SVCD или VCD2.0, то меню появится на экране, если отключен блок управления воспроизведением. В этот момент нажмите кнопку PCB один раз для отображения текущего статуса блока.
- Блок РСВ инициализируется при загрузке дисков SVCD или VCD2.0.
- При загрузке диска DVD с помощью стрелок перемещения
 ▼ ▼ ▶ выберите требуемый пункт меню; в случае использования дисков SVCD или VCD2.0 воспользуйтесь цифровыми кнопками для выбора нужного трека.
- 3. Нажмите кнопку ENTER или PLAY для начала воспроизведения выбранного пункта меню.
- 4. Для возвращения в корневой каталог при проигрывании DVD диска, нажмите кнопку MENU. В случае использования дисков SVCD или VCD2.0, а также при включенном блоке PCB нажмите кнопку PCB для возвращения в меню.
- Остановка
- При нажатии кнопки STOP в первый раз проигрыватель переходит в состояние псевдо остановки. В это же время на экране появится на экранном дисплее появится надпись «Quasi Stop». Для полной остановки воспроизведения заголовка нажмите кнопку STOP дважды.



- В состоянии квази остановки плеер запоминает место, на котором остановилось воспроизведение и после этого начинает проигрывать диск с этого места.
- В состоянии полной остановки при нажатии кнопки **PLAY** плеер входит в режим проигрывания в порядке следования.

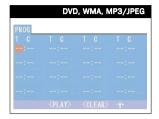
Воспроизведение заголовка

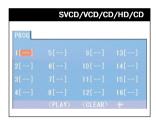
(функция совместима только с DVD дисками)

- Во время воспроизведения DVD диска нажмите кнопку TITLE для вывода на экран содержания заголовков диска.
- С помощью стрелок управления ▲ ▼ ◀ ▶ выберите нужный заголовок и нажмите кнопку ENTER. Для выбора заголовка вы можете также использовать цифровые кнопки.
- Проигрыватель DVD перейдет к воспроизведению главы1 выбранного заголовка.

Воспроизведение в порядке следования

- В случае использования дисков SVCD или VCD2.0 и при включенном блоке PCB после однократного нажатия кнопки PCB, блок управления воспроизведением отключается. После этого плеер может работать в режиме воспроизведения в порядке следования. При двукратном нажатии кнопки PCB, блок управления воспроизведением включается снова.
- В состоянии полной остановки, за исключением использования дисков SVCD или VCD2.0, при нажатии кнопки **PLAY** проигрыватель переходит к воспроизведению в порядке следования; данная функция может выполняться всеми совместимыми с проигрывателем дисками.





Воспроизведение программы

Функция воспроизведения программы позволяет вам задать порядок, в котором вы бы хотели проиграть отрезки или треки с максимально возможным количеством 16.

При включенном блоке PCB, данная операция деактивирует его при проигрывании отрезков/треков в запрограммированном порядке.

- Используйте цифровые кнопки для выбора порядка воспроизведения отрезков/треков. Затем нажмите кнопку PLAY или используйте стрелки управления для выбора функции PLAY, а затем нажмите ENTER. Запрограммированные отрезки/треки будут воспроизводиться в заданном порядке. Вы можете запрограммировать до 16 заголовков/отрезков.
- С помощью индикатора направления в меню и стрелок управления ▲ ▼ ◆ Вы можете выбрать то, что хотите внести в программу.
- Если при проигрывании нажать кнопку **PROGRAM**, то на экране появится порядок и содержание запрограммированной последовательности, а проигрывание остановится. Для возвращения к нормальному режиму воспроизведения воспользуйтесь кнопками **STOP** и **PLAY**.

Примечания

Для удаления программы, воспользуйтесь стрелками управления ▲ ▼ ◀ ▶ для выбора функции удаления программы CLEAR, а затем нажмите ENTER.

 Для изменения запрограммированной последовательности используйте стрелки управления ▲ ▼ ◀ ▶ для выбора объекта изменения и внесите новый отрезок/трек напрямую.

Выбор треков

- При проигрывании DVD диска воспользуйтесь цифровыми кнопками в меню или на титульной странице для выбора трека. При воспроизведении диска вы также можете внести желаемый номер напрямую.
- При использования дисков SVCD или VCD во время проигрывания нажмите цифровые клавиши для выбора трека (при проигрывании программы и при включенном РСВ блоке, нажмите кнопки ◄ или ▶ для выбора).
- Для дисков MP3/JPEG используйте цифровые кнопки для выбора номера трека из имеющегося списка.

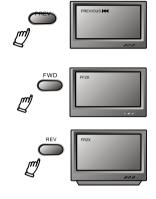
Примечания

- Для выбора треков с номерами от 1 до 10 используйте соответствующие цифровые кнопки (1-9, 10).
- Для выбора треков с номерами более 10, нажмите 10+, и затем нужный номер кнопками с 1 до 10.

Пропуск трека



■ Нажмите кнопку ▶ для перехода к следующему заголовку/ отрезку/треку на диске.



■ Нажмите кнопку Ң для перехода к предыдущему заголовку / отрезку / треку на диске.

Проигрывание на убыстренной скорости

- Нажмите кнопку FWD. для прокрутки изображения вперед в убыстренном темпе в 2x, 4x, 8x, 20x раз от нормальной скорости.
- Нажмите кнопку REV. для прокрутки изображения назад в убыстренном темпе в 2x, 4x, 8x, 20x раз от нормальной скорости.
- Нажмите PLAY для возвращения к нормальному режиму воспроизведения. При прокручивании дисков CD, HDCD, MP3,
 WMA вперед со скоростью 2x, плеер задействует аудио выход.

Замедленное воспроизведение

- Нажмите кнопку SLOW при проигрывании для входа в режим замедленного воспроизведения. В режиме замедленного воспроизведения возможны следующие скорости: S, 1/3, j, 1/5, 1/7 от нормальной скорости.
- Нажмите PLAY для возвращения к нормальному режиму воспроизведения.

Использование функции повтора

При проигрывании диска нажмите один раз кнопку **REPEAT**, на экране появится соответствующая надпись, указывающая на вход в режим повтора.

- При использовании дисков SVCD/VCD/CD/MP3/JPEG нажмите кнопку REPEAT еще раз на ПДУ для входа в режим повтора. Для переключения между различными режимами повтора нажимайте кнопку REPEAT последовательно несколько раз. Данный плеер имеет три положения повтора: ВЫКЛ., Повтор трека, Повтор диска. Если вы нажмете указанную кнопку 4 раза, режим повтора снова вернется в положение ВЫКЛ.
- При проигрывании DVD дисков нажмите кнопку REPEAT для входа в режим повтора. Для этого типа дисков существует три положения повтора: ВЫКЛ, Повтор отрезка, Повтора заголовка. Для переключения между ними нажимайте кнопку REPEAT последовательно. Если вы нажмете указанную кнопку 4 раза, режим повтора снова вернется в положение ВЫКЛ.

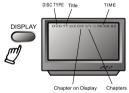
Использование функций дисплея

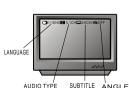
Загрузка и воспроизведение DVD дисков.

Нажмите кнопку **DISPLAY** один раз и пронаблюдайте информацию, появившуюся на экране (тип диска, заголовок, текущий отрезок, всего отрезков время).

Нажмите кнопу **DISPLAY** повторно и проследите, как измениться информация на экране (язык, тип аудио, субтитры, ракурс).

Нажатием кнопку **DISPLAY** в третий раз вы уберете экранное меню.









Загрузка и воспроизведение VCD

Нажмите кнопку **DISPLAY** один раз и пронаблюдайте информацию, появившуюся на экране.

Повторное нажатие кнопки **DISPLAY** убирает экранное меню.

Использование функции поиска

Вы можете использовать функцию поиска **SEARCH** для выбора номера нужного заголовка/трека/отрезка или перейти к определенному моменту заголовка. Во-первых, нажмите на ПДУ кнопку **GOTO** для вывода на экран меню и входа в режим редактирования. Во-вторых, с помощью стрелок управления ▲ ▼ ◆ выделите нужный заголовок/отрезок/трек или временной промежуток. В-третьих, с помощью цифровых кнопок внесите нужный заголовок/отрезок/трек для проигрывания или общую продолжительность момента в выбранном заголовке. После всех этих операций нажмите кнопку **ENTER** для начала воспроизведения.

Примечания

- Данная функция не работает в режиме воспроизведения программы.
- Если блок РСВ включен, то он автоматически отключится при запуске функции поиска.
- При использовании дисков MP3/JPEG функция поиска неактивна.

Смена аудио языка

- Во время проигрывания диска нажмите кнопку LANGUAGE один раз, и на экране появится информация о текущем аудио языке.
- При записи DVD или SVCD с множеством треков, можно использовать данную функцию для временной смены аудио языка.

Субтитры (поддерживаются DVD и SVCD дисками)

- Нажмите кнопку SUBTITLE на ПДУ один раз, на экране появится соответствующее сообщение.
- При записи DVD или SVCD с субтитрами, вы можете использовать данную функцию для просмотра субтитров на экране. По умолчанию функция субтитров отключена. При этом на экране высвечивается информация об этом SUBT OFF.
- Для вывода субтитров на экран нажмите кнопку SUBTITLE еще раз. На экране появится сообщение о текущем языке с его серийным номером. Информационное сообщение и субтитры будут отображаться на этом языке.

Смена ракурса камеры (поддерживается DVD дисками)





Во время проигрывания диска нажмите кнопку **ANGLE**, на экране появится иконка ракурса. Некоторые DVD имеют по несколько ракурсов для отдельных сцен. В этом случае вы можете использовать данную функцию.





MUTE

Смена телевизионной системы

Нажмите кнопку ${\bf N/P}$ (NTSC/PAL) для отображения на экране текущей системы.

Отключение звука

Нажмите кнопку **MUTE** для отключения аудио выхода.

Масштабирование видео изображения



- Нажмите кнопку ZOOM для активации функции масштабирования и выбора требуемого фактора изменения изображения: Zoom 1, Zoom 2, Zoom 3, Zoom S, Zoom 1/3, Zoom j, Zoom OFF.
- Используйте стрелки управления ▲ ▼ ◀ ► для вывода панорамного кадра при использовании фактора масштабирования 1/2/3.



Смена канала звукозаписи

ажмите кнопку $\mathbf{L/R}$ для отображения текущих используемых каналов звукозаписи.

Использования функции обзора

Нажмите кнопку **VIEW** в состоянии полной остановки.

■ При загрузке DVD или SVCD диска на экране появятся небольшие картинки или иконки имеющихся треков. В соответствии с имеющимся набором треков на экране появятся до девяти иконок в порядке их следования, каждая из иконок отображается в течение 3 секунд.

■ При загрузке обычного диска в соответствии с порядком следования треков на нем, каждый будет отображаться в течении 15 секунд.

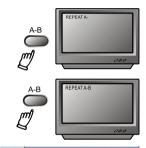
Повтор выбранного отрывка на диске

- Нажмите один раз кнопку A-B.
- Нажмите эту же кнопку еще раз.
- Нажатие кнопку в третий раз отменит проигрывание отрывка A-B.

Звук вокруг (3D)

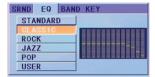
нажмите кнопку **3D** на ПДУ один раз, на экране появится текущий режим 3D. С помощью стрелок управления ▲ ▼ ◆ ▶ выберите нужный пункт в меню настройки объемного звучания. Нажмите кнопку **3D** еще раз для отключения меню.

- С помощью кнопок ▲ ▼ нажмите ENTER для выбора режима объемного звучания.
- При выборе стандартной настройки эквалайзера «EQ: [STANDARD]» на экране появится следующее графическое представление.









■ При выборе классической настройки эквалайзера «EQ: [CLASSIC]» на экране появится следующее графическое представление.



■ При выборе настройки эквалайзера рок «EQ: [ROCK]» на экране появится следующее графическое представление.



■ При выборе настройки эквалайзера джаз «EQ: [JAZZ]» на экране появится следующее графическое представление.



- При выборе настройки эквалайзера поп «EQ: [POP]» на экране появится следующее графическое представление.
- При выборе пользовательской настройки эквалайзера «EQ: [USER]» графическое представление может меняться в зависимости от вашего выбора.



С помощью стрелок $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ выберите настройку диапазона, а затем увеличьте или уменьшите величину с помощью стрелок $\blacktriangle \blacktriangledown$.



■ Выведите на экран диапазон.



■ Настройте высоту тона.

Примечания

При настройке SAND, эквалайзер автоматически устанавливается положение «стандарт». При настройке SRND эквалайзер автоматически отключается.

Регулирование громкости

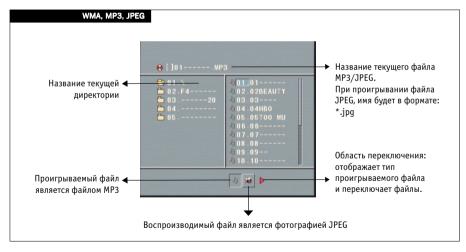
- Вы можете нажать кнопку **VOLUME** на передней панели телевизора или усилителя для регулирования уровня звука.
- Нажимая кнопку **VOL+,** на ПДУ вы увеличиваете громкость, а нажимая кнопку **VOL-,** уменьшаете ее.

Примечание

Данная функция не работает при проигрывании дисков DVD PCM.

Проигрывание дисков WMA, MP3, JPEG

Поместите диск MP3/JPEG на карусель. Проигрыватель начнет автоматический поиск директории сохраненных файлов MP3/JPEG. После поиска он автоматически перейдет к первой найденной директории MP3 файлов (для диска, содержащего файлы типов MP3/JPEG; для дисков с одним из типов фалов, плеер также автоматически перейдет к первой директории) и начнет проигрывание первой песни данной директории (на экране выделится «01»). Появится следующая картинка:



Используйте стрелки управления ▲ ▼ ◀ ▶ для входа в область директорий и выбора нужной директории. После этого начнет проигрываться первый трек. С помощью стрелок управления вы можете также войти в область файлов и выбрать непосредственно нужный файл для проигрывания.

Примечания

- С помощью стрелок ◀ ▶ вы можете активировать область директорий, область файлов и переключение файлов отдельно.
- Выделенный файл в области директории отображается, как показано на картинке выше, а также появляется прозрачный треугольник переключения файлов.

Для дисков, содержащих WMA, MP3 и JPEG файлы, нажмите кнопку **RETURN** для воспроизведения файлов JPEG из списка.

Требуемый для проигрывания файл можно выбрать также с помощью цифровых кнопок. Например, если вы бы хотели выбрать 15-й трек, нажмите кнопку «10+», а затем кнопку «5». Начнет играть 15 трек.

Примечание

При проигрывании МРЗ файла видео выход деактивируется, возможно воспроизведение только цифровых аудио источников.

При воспроизведении картинок JPEG нажмите кнопку **PROGRAM** для выбора режима отображения картинок. Имеется всего 17 различных режимов. Для выбора любого из них нажимайте кнопку **PROGRAM** последовательно:

- вытеснение кадра сверху вниз
- диагональное вытеснение кадра снизу налево
- вытеснение кадра слева направо
- вытеснение кадра справа налево
- диагональное вытеснение кадра слева сверху направо вниз
- диагональное вытеснение кадра справа сверху налево вниз
- диагональное вытеснение кадра слева снизу направо вверх
- диагональное вытеснение кадра справа снизу налево наверх
- вытеснение кадра от центра вверх/вниз
- свертывание сверху/снизу к центру
- свертывание слева/справа к центру
- горизонтальный затвор
- вертикальный затвор
- свертывание от углов к центру
- произвольная развертка
- выключено

При отображении картинке или в режиме паузы нажмите стрелки управления ▲ ▼ ◀ Ф для смены угла отображения:

- вертикальное транспонирование
- горизонтальное транспонирование
- ¬ поворот на 90° против часовой стрелки
- − поворот на 90° по часовой стрелки

При отображении картинке или в режиме паузы нажмите кнопку **MENU**, на экране появятся панорама из уменьшенных изображений, до 12 штук. Для просмотра следующих 12 штук нажмите кнопку **NEXT**, а для возврата назад кнопку **PREV**. Вы можете также выбрать картинку и развернуть ее на весь экран, нажав нужный номер на ПЛУ.



НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

Общие шаги настройки меню





Нажмите кнопку **SETUP**, на экране появится меню настройки.

■ При отображении окиз главного меню система DVD автом

■ При отображении окна главного меню, система DVD автоматически переходит в режим паузы.

С помощью стрелок ◀ ▶ выделите иконку желаемой страницы, а затем активируйте ее стрелками ◀ ▶. Например, если вы хотите провести настройку страницы видео, нажмите кнопку ▶ для выделения иконки видео, на экране откроется страница видео.



Нажмите кнопку ▼ для выделения желаемого параметра. Подтвердите выбор кнопкой **ENTER** или ▶. Варианты настройки данного параметра появятся на экране. Например, нажмите кнопку ▼ для выбора параметра **Brightness** (Яркость), нажмите **ENTER** для подтверждения выбора. На экране справа появится возможный выбор настройки яркости.

С помощью стрелок управления ▲ ▼ ◀ ► выделите **EXIT SETUP**, а затем нажмите **ENTER** для выхода из меню настроек.

Примечание

При проведении настроек меню нажатие следующих клавиш отключает меню с сохранением сделанного выбора: P/N, SUBTITLE, FWD, REV, VOL+/-, PCB, TITLE, RETURN, PLAY, PAUSE, STOP, RESUME, STEP, NEXT, PREV, ZOOM, VIEW/GOTO, REPEAT, A-B, ANGLE, LANGUAGE, L/R, 3D, DISPLAY, MUTE, SETUP.

Настройка системы

На рисунке приводятся возможные опции настройки системы.

Телевизионная система



Согласно системе цвета на вашем телевизоре вы можете выбрать одну из следующих систем:

AUTO: выбирайте систему авто, если ваш DVD плеер подключен к мультисистемному телевизору.

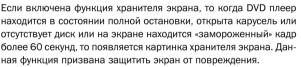
NTSC: выбирайте систему NTSC, если ваш DVD плеер подключен к телевизору с сигналом NTSC.

PAL: выбирайте систему PAL, если ваш DVD плеер подключен к телевизору с сигналом PAL

PAL60: выбирайте систему PAL60, если ваш DVD плеер подключен к телевизору с сигналом PAL60.

Настройка по умолчанию - NTSC/

Хранитель экрана



ON: выберите данную опцию для активирования хранителя экрана

ОFF: выберите данную опцию для отмены запуска хранителя экрана.

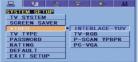
Настройка по умолчанию: ON (ВКЛ).

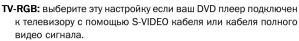
Видео

INTERLACE-YUV: выберите эту настройку если ваш DVD плеер подключен к телевизору с помощью видео кабелей Y. Cb. Cr.









- **P-SCAN:** выберите эту настройку если ваш DVD плеер подключен к телевизору с прогрессивной разверткой с помощью видео кабелей Ү. Сb. Сr.
- **PC-VGA:** выберите эту настройку если ваш DVD плеер подключен к телевизору с прогрессивной разверткой с помощью VGA видео кабелей.

Тип телевизора



- 16:9 (широкий экран): выберите эту настройку, если ваш DVD плеер подключен к широкоэкранному телевизору. При выборе данной настройке не с широкоэкранным телевизором, изображение на телевизоре может быть искаженным вследствие вертикального сжатия.
- 4:3 LB (почтовый ящик): выберите эту настройку, если ваш DVD плеер подключен к телевизору с нормальным размером экрана. В этом случае вы сможете смотреть фильмы в их обычном форматном отношении. Кадры будут выводиться на экран с черными рамками вверху и внизу экрана.
- 4:3 PS (Панорамное сканирование): выберите эту настройку. если ваш DVD плеер подключен к телевизору с нормальным размером экрана. Вы можете растянуть картинку на весь экран, но помните, что в этом случае вы не сможете видеть правой и левой границы кадра.



Пароль

Изначально функция пароля заблокирована, и вы не можете изменить уровень его доступа или сам пароль. Для этого нужно сначала включить функция пароля. Если вы хотите установить уровень пароля, вам потребуется сначала внести пароль, принятый по умолчанию — 0000, а затем нажать **ENTER** для подтверждения. При смене пароля, вам потребуется ввести старый и новый пароль. Введите пароль из 4 цифр (это ваш новый пароль).

Доступ



Доступ является функцией оценки уровня возможного доступа, как, например, доступ просмотра фильмов. Данная функция действует на тех DVD дисках, на которых она была назначена. Это поможет вам контролировать диски, просматриваемые в вашей семье.

- Существует два уровня доступа: NO ADULT (запрещено для взрослых) и KID SAFE (безопасность детей).
- Для отмены уровней ограничения доступа выберите опцию VIEW ALL (разрешен просмотр всего).

Установка по умолчанию: VIEW ALL

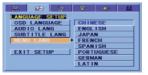
Примечание

Если функция пароля заблокирована, то вы не сможете сменить уровень доступа.









Настройки по умолчанию

Выберите эту опцию для установки всех настроек на значения по умолчанию.

Установка языка

На рисунке приводятся возможные опции установки языка:

- Выделите опцию OSD LANGUAGE и с помощью стрелок управления ▲ ▼ ◆ ▶ выберите язык экранного дисплея по вашему предпочтению. Нажмите кнопку ENTER для подтверждения своего выбора, после чего дисплей будет представлен на данном языке.
- Выделите опцию AUDIO LANG и с помощью стрелок управления ▲ ▼ ◆ Выберите аудио язык по вашему предпочтению. Нажмите кнопку ENTER для подтверждения своего выбора. Если проигрываемый диск поддерживает данный язык, то он начнет воспроизводиться на нем.
- Выделите опцию SUBTITLE LANG и с помощью стрелок управления ▲ ▼ ◀ ▶ выберите язык субтитров по вашему предпочтению. Нажмите кнопку ENTER для подтверждения своего выбора. Если проигрываемый диск поддерживает данный язык, то звук начнет воспроизводиться на нем.

■ Выделите опцию **MENU LANG** и с помощью стрелок управления ▲ ▼ ◀ ▶ выберите язык меню по вашему предпочтению. Нажмите кнопку **ENTER** для подтверждения своего выбора. Если проигрываемый диск поддерживает данный язык, то звук начнет воспроизводиться на нем.

Примечание

Если выбранный вами язык не поддерживается, диск переходи на язык, заданный по умолчанию.

Аудио настройки

На рисунке приводятся возможные опции аудио настроек.

Выделите опцию AUDIO OUT и с помощью стрелок управления ▲ ▼ ◀ ▶ выберите нужную настройку аудио выхода. Нажмите ENTER для полтверждения.

ANALOG: с коаксиального или оптического цифрового аудио выхода сигнал отсутствует:

SPDIF/RAW: выберите эту настройку, если ваш DVD плеер соединен с силовым усилителем посредством коаксиального или оптического кабеля. При проигрывании дисков, записанных в аудио форматах Dolby Digital, DTS или MPEG, соответствующие цифровые сигналы будут передаваться с коаксиального или оптического цифрового аудио выхода. Разъемы цифрового выхода данного плеера предусмотрены для ресивера или декодера Dolby Digital. DTS или MPEG.

SPDIF/PCM: выберите эту настройку, если ваш DVD плеер соединен с 2-х канальным цифровым стерео усилителем. При про-



игрывании дисков, записанных в аудио форматах Dolby Digital, DTS или MPEG, соответствующие цифровые сигналы будут модулироваться в 2-х канальные сигналы PCM и передаваться с коаксиального или оптического цифрового аудио выхода.

Настройка микрофона

Опция MIC SETUP имеет два варианта настройки: авто настройку (AUTO) и отключение настройки (OFF). При выборе настройки AUTO плеер будет автоматически определять и управлять входящим голосом. При выборе настройки OFF плеер не обращается к входу микрофона.

Эффект эха

Настройте уровень эха с помощью стрелок управления ▲ ▼, перемещая ими бегунок.

Громкость микрофона

Настройте громкость микрофона с помощью стрелок управления \blacktriangle \blacktriangledown , перемещая ими бегунок.

Уровень тона

Настройте уровень тона с помощью стрелок управления $\blacktriangle \nabla$, перемещая ими бегунок.











Настройки изображения

На рисунке приводятся возможные опции настроек изображения.

Яркость

Настройте яркость с помощью стрелок управления $\blacktriangle \nabla$, перемещая ими бегунок.



UIDEO SETUP

CONTRAST HUE SATURATION

EXIT SETUP

Контрастность

Настройте контрастность с помощью стрелок управления $\blacktriangle \nabla$, перемещая ими бегунок.



Цвет

Настройте цвет с помощью стрелок управления $\blacktriangle \ lacktriangledown$, перемещая ими бегунок.



Насыщенность

Настройте насыщенность с помощью стрелок управления $\blacktriangle \nabla$, перемещая ими бегунок.



EXIT SETUP

Настройка динамиков

На рисунке приводятся возможные опции настроек динамиков.

Микширование DOWNMIX

Выберите настройку микширования с помощью стрелок управления $\blacktriangle \nabla$, перемещая ими бегунок.

LT/RT: выберите эту настройку для получения звучания как в кинотеатре, если проигрываемый диск имеет кодировку Pro Dolby Digital.

STEREO: при выборе этой настройки с системой 5.1 СН два канала будут воспроизводиться с правого и левого звукового динамика; при выборе системы 2-х канального звучания вы получите стерео звук.

VSS: выберите эту настройку для диска, записанного в формате звучания 5.1 СН и воспроизводящего мнимый пространственный эффект, чтобы прослушать его через главный динамик.

ОFF: выберите эту настройку для использования плеера с акустической системой 5.1 CH.



Сабвуфер

Эта опция имеет два типа настроек: OFF/ON (выкл/вкл). При включенном сабвуфере, плеер автоматически определяет вход подключения сабвуфера и выдает звук с него. При выборе настройки OFF вход сабвуфера будет игнорироваться.









Режимы низких частот

Эта опция имеет три типа настроек: ALLLG SPK, ALLSM SPK, MIXED SPK. Вы можете настроить громкость сабвуфера, выбрав один из вариантов.

Запаздывание центрального динамика

Эта опция позволяет выполнить настройку запаздывания центрального динамика.

Запаздывание заднего динамика

Эта опция позволяет выполнить настройку запаздывания заднего динамика.

Цифровые настройки

На рисунке ниже приводятся возможные опции видео настроек.

Рабочий режим

LINE OUT: выберите эту настройку линейного входа для воспроизведения в ночное время, когда уровень громкости низкий.

RF REMOD: выберите эту настройку для воспроизведения в дневное время, когда уровень громкости высокий.



Динамический диапазон

При выборе настройки LINE OUT, обратитесь к этой опции для установки степени линейного соотношения и получения различного эффекта. При настройке FULL пиковое значение аудио сигнала будет минимальным, а при настройке OFF – максимальным.

Примечание

Данная функция будет действовать при отключенной функции микширования DOWNMIX – OFF.

Стерео/моно звучание (левый + правый)

Обратитесь к этой опции для настройки выходов левого и правого каналов звучания. Имеются четыре режима: STEREO, MONO L, MONO R и MIX MONO, который, в основном, используется в режиме караоке.





НЕПОЛАДКИ

Симптомы и корректирующие действия

ПРИЗНАКИ

ВОЗМОЖНЫЕ ПУТИ УСТРАНЕНИЯ НЕПОЛАДОК

Нет питания

■ Проверьте, плотно ли подключен ли шнур в розетку.

■ Отменен ли родительский замок

■ Проверьте, подсоединен ли сетевой шнур к выходу переменного тока.

Годны ли батарейки в ПДУ

■ Направьте ПДУ напрямую на датчик. Если необходимо, устраните все препятствия на отрезке между пультом и датчиком.

■ Вы должны находится на расстоянии не более 7 метров от плеера.

■ Проверьте соединение видео выхода с телевизионным входом. Либо переключите телевизор в нужный режим.

 ■ Плотно подсоедените видеокабель. См. также руководство на телевизор.

 Проверьте также соединение плеера с телевизором. Убедитесь, что телевизор настроен на канал AV INPUT.
 Подробнее см. руководство на телевизор.

■ Плотно подсоедените аудио кабели.

■ Проверьте соединение DVD аудиовыхода с аудиовходом телевизора или приемника. Либо переключите приемник в нужный режим. См. также руководство на звуковой усилитель.

■ Нажмите кнопку P/N на пульте дистанционного управления.

■ Поврежден коннектор S-Video (погнут контакт)

 Частичное искажение изображения может появляться при плохом качестве видео/звука на диске. Это особенно относится к дискам, произведенным в годы 1997-1998

Диск поцарапан

Отсутствует изображение на экране

Плеер не реагирует на ПДУ

Нет звука

Прокрутка черно-белого изображение

Черно-белое изображение Воспроизводимое изображение имеет частичные искажения Сбивается яркость или на изображении появляются помехи

Проигрыватель не переходит к воспроизведению

Плеер не считывает МРЗ диск

или пропускает его

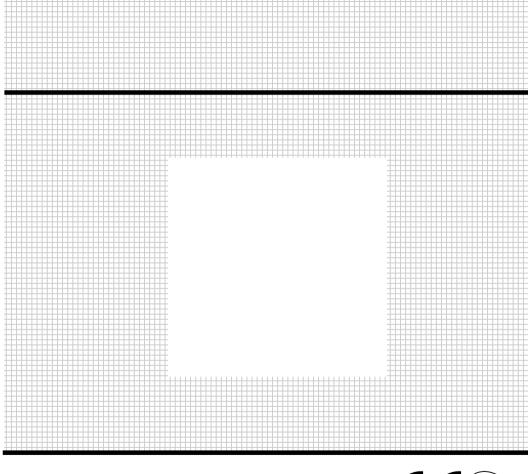
- Соедините плеер напрямую через телевизор, а не через какие-либо другие DVD-плеера. То, что вы видите — следствие защиты механизмов авторских прав, имеющихся на всех DVD плеерах
- Поместите диск печатной стороной вверх
- Правильно расположите диск на лотке
 Убедитесь, что диск не поцарапан и не имеет следов пальцев
- Нажмите кнопку SETUP для отключения экрана главного меню
- Отмените функцию родительского замка или смените его уровень (пароль по умолчанию – 3308)
- Отключите питание, затем выдерните сетевой шнур и снова воткните в розетку. Попытайтесь включить плеер заново.
- Используется диск несовместимого формата.
- Используйте новые версии програмного обеспечения:
 Voyetra Audiostation 4, Adaptec's «Easy CD Creator», NTI или Roxio's Toast Titanium
- Убедитесь, что MP 3 файлы не закодированы.



ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей»

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 7 годам с даты изготовления при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.



Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей»

